

**Применение в клинике:**

Используйте дозатор для точного отмеривания количества раствора. При разовом нажатии объем составляет 10 мл paroguard. Не разбавляя раствор пациент положит рот на протяжении 30 секунд перед приёмом специалиста. Не глотай!

paroguard используется для ухода за полостью рта при неудовлетворительной гигиене. Не рекомендуется использовать дольше 8 недель и чаще, чем 2 раза в день.

**Примечания:**

- Закрывайте флакон после использования.
- Используйте новый дозатор с каждой бутылкой. Старый приайте утилизации.
- Храните в прохладном месте, недоступном для солнечных лучей и яркого света.
- Не предназначен для детей до 6 лет. Храните в недоступном месте.
- Не глотайте раствор.
- При длительном использовании возможно появление окрашивания зубов, которое может устраниить стоматолог.

**Внимание аллергиков:**

Биглюконат хлоргексидина может вызывать аллергическую реакцию.

**Содержит:** фториды натрия (250 чмн фторида)

Редакция: 07/2018

**Ingredients:**

Aqua, Xylitol, Glycerin, PEG-40 Hydrogenated Castor Oil, Panthenol, Aroma, Chamomilla Recutita Flower Water, Hamamelis Virginiana Leaf Water, Chlorhexidine Digluconate, Sodium Citrate, Allantoin, Sodium Fluoride, Citric Acid, Lactic Acid, Sodium Chloride, Sodium Sulfate, Sodium Benzoate, Potassium Sorbate, Limonene, Cl 42090.

**5000 ml**

**REF**

**630 127**

**Dosierpumpe,  
einzeln**

**REF**

**630 138**

Made in Germany



Hager & Werken GmbH & Co. KG • Ackerstraße 1 • 47269 Duisburg, Germany  
[www.hagerwerken.de](http://www.hagerwerken.de) • [www.miradent.de](http://www.miradent.de)

20120124-03-06

## paroguard®

**(D) Gebrauchsanweisung**

Zur nachhaltigen Pflege und Reinigung bei eingeschränkter Mundhygienefähigkeit.

paroguard ist alkoholfrei, pflegt schonend das Zahnfleisch und beugt Reizzonen des Zahnfleisches sowie des Mund- und Rachenraumes vor. Damit kann auch bei eingeschränkter Hygienefähigkeit eine perfekte und nachhaltige Reinigung und Pflege des gesamten Mund- und Rachenbereichs gewährleistet werden.

**Anwendung in der Praxis:**

Verwenden Sie die optional erhältliche Dosierpumpe zur genauen Dosierung. Eine Dosierung entspricht 10 ml paroguard. Pro Patient mit je 10ml vor der Behandlung oder Zahnreinigung ca. 30 Sekunden im Mund unverdünnt spülen. Die Mundspülung sollte vom Patienten nicht geschluckt werden. paroguard dient der vorübergehenden Reinigung und Pflege im Falle eingeschränkter Hygienefähigkeit und sollte daher nicht länger als 8 Wochen und nicht häufiger als 2 mal täglich angewandt werden.

**Hinweise:**

- Flasche nach Gebrauch verschließen.
- Dosierpumpen für jeweils einen Kanister verwenden. Anschließend entsorgen.
- Vor Licht (Sonneneinstrahlung) und Wärme schützen.
- Für Kinder unzugänglich aufbewahren, nicht für Kinder unter 6 Jahren geeignet.
- Nicht schlucken.
- Eventuell auftretende Zahnverfärbungen können nach Ende der Anwendung vom Zahnarzt entfernt werden.

**Hinweis für Allergiker:**

Chlorexidin Digluconat kann allergische Reaktionen hervorrufen.

Enthält: Natriumfluoride (250 ppm Fluoride)

Stand: 07/2018

**Ingredients:**

Aqua, Xylitol, Glycerin, PEG-40 Hydrogenated Castor Oil, Panthenol, Aroma, Chamomilla Recutita Flower Water, Hamamelis Virginiana Leaf Water, Chlorhexidine Digluconate, Sodium Citrate, Allantoin, Sodium Fluoride, Citric Acid, Lactic Acid, Sodium Chloride, Sodium Sulfate, Sodium Benzoate, Potassium Sorbate, Limonene, Cl 42090.

**(GB) Instructions for use**

For a lasting nurture and cleaning in case of limited mouth hygiene capability.

paroguard is alcohol-free and it is gentle even to the gums and prevents irritations of the gums, mouth and throat. Guarantees a perfect and lasting nurture of the whole mouth and pharyngeal area, even in case of limited mouth hygiene capability.

## **Use in the dental practice:**

For an exact dose, use the optionally available dosing pump. One pump = 10 ml paroguard.  
Ask your patients to rinse their mouth with 10 ml undiluted paroguard solution before a treatment or tooth cleaning. The solution should not be swallowed. paroguard is intended for a temporary cleaning and nurture in case of limited hygiene capability and should not be used for more than 8 weeks and no more than twice a day.

## **Advice:**

- Close bottle after each use.
- Use a new dosing pump for each canister. Dispose of the pump afterwards.
- Protect from light (insolation) and heat.
- Keep away from children, not suitable for children under the age of 6.
- Do not swallow.
- Possible tooth discolouration can be removed by a dentist after the end of use.

## **Warning for allergy sufferers:**

Chlorhexidine Digluconate may cause allergic reactions.

**Contains:** Sodium fluoride (250 ppm fluoride)

Updated: 06/2018

## **Ingredients:**

Aqua, Xylitol, Glycerin, PEG-40 Hydrogenated Castor Oil, Panthenol, Aroma, Chamomilla Recutita Flower Water, Hamamelis Virginiana Leaf Water, Chlorhexidine Digluconate, Sodium Citrate, Allantoin, Sodium Fluoride, Citric Acid, Lactic Acid, Sodium Chloride, Sodium Sulfate, Sodium Benzoate, Potassium Sorbate, Limonene, Cl 42090.

## **NL Gebruiksaanwijzing**

Voor een duurzame verzorging en reiniging bij een beperkte mogelijkheid voor mondhygiëne.

paroguard bevat geen alcohol en verzorgt het tandvlees op behoedzame wijze en voorkomt irritaties van het tandvlees en de mond- en keelholte. Daarmee kan ook bij beperkte mogelijkheid voor mondhygiëne een perfecte en blijvende reiniging en verzorging van de mond- en keelholte worden gegarandeerd.

## **Toepassing in de praktijk:**

Gebruik de optioneel verkrijgbare doseerpomp voor een nauwkeurige dosering. Een dosering komt overeen met 10 ml paroguard. Per patiënt vóór de behandeling oder gebitsreiniging met 10 ml ca. 30 seconden lang in de mond onverdunt laten spoelen. De patiënt mag de mondspoeling niet doorslikken. Paroguard dient ter tijdelijke reiniging en verzorging bij beperkte mogelijkheid voor mondhygiëne en hoort daarom niet langer dan 8 weken en niet meer dan 2 maal dagelijks te worden toegepast.

## **Let op:**

- De fles na gebruik sluiten.
- Doseerpompen maar voor één jerrycan gebruiken. Daarna van de afval ontdoen.
- Tegen licht (zonnestraling) en warmte beschermen.
- Buiten bereik van kinderen bewaren, niet geschikt voor kinderen onder 6 jaar.
- Niet doorslikken.

- Eventueel ontstaande tandverkleuringen kunnen na de toepassing van de mondspoeling door de tandarts worden verwijderd

## **Aanwijzing voor allergici:**

Chloorhexidinedigluconaat kan allergische reacties veroorzaken.

**Bevat:** Natrium-fluorid (250 ppm)

Stand: 06/2018

## **Ingredients:**

Aqua, Xylitol, Glycerin, PEG-40 Hydrogenated Castor Oil, Panthenol, Aroma, Chamomilla Recutita Flower Water, Hamamelis Virginiana Leaf Water, Chlorhexidine Digluconate, Sodium Citrate, Allantoin, Sodium Fluoride, Citric Acid, Lactic Acid, Sodium Chloride, Sodium Sulfate, Sodium Benzoate, Potassium Sorbate, Limonene, Cl 42090.

## **F Mode d'emploi**

Pour le nettoyage et les soins en cas de capacité réduite d'hygiène bucco-dentaire.

paroguard ne contient pas d'alcool et soigne les gencives de manière douce et prévient des irritations de la gencive, de la cavité buccale et du pharynx. Avec paroguard un nettoyage parfait et des soins durables sont garantis en cas de capacité réduite d'hygiène de toute la bouche et de la gorge.

## **Utilisation au cabinet dentaire:**

Utilisez la pompe de dosage en option pour obtenir un meilleur dosage exact. Un dosage correspond à 10 ml de paroguard. Rincez la bouche avec 10 ml de paroguard , sans le diluer, avant le traitement ou le nettoyage des dents pendant env. 30 secondes par patient. Le patient ne doit absolument pas avaler le bain de bouche. paroguard sert de produit nettoyant et de soins en cas de capacité d'hygiène réduite et ne doit donc en aucun cas être utilisé plus de 8 semaines d'affilée et ceci 2 fois par jour seulement.

## **Remarques:**

- Bien refermer la bouteille après usage.
- Utiliser les pompes de dosage pour un bidon à chaque fois. Mettre ensuite à la poubelle.
- Protéger de la lumière et de la chaleur.
- Tenir éloigné des enfants, ne pas donner à des enfants de moins de 6 ans.
- Ne pas avaler.
- En cas de décoloration des dents, celle-ci peut être éliminée par le dentiste.

## **Remarque pour les personnes allergiques:**

Le digluconate de chlorhéxidine peut provoquer des réactions allergiques.

**Contient:** Fluorure de sodium (250 ppm de Fluorure)

État : 07/2018

## **Ingredients:**

Aqua, Xylitol, Glycerin, PEG-40 Hydrogenated Castor Oil, Panthenol, Aroma, Chamomilla Recutita Flower Water, Hamamelis Virginiana Leaf Water, Chlorhexidine Digluconate, Sodium Citrate, Allantoin, Sodium Fluoride, Citric Acid, Lactic Acid, Sodium Chloride, Sodium Sulfate, Sodium Benzoate, Potassium Sorbate, Limonene, Cl 42090.

## **RUS Инструкция по использованию**

Для полноценного ухода за полостью рта при ограниченной или неудовлетворительной гигиене, или для поддержания баланса во время послеоперационного периода. paroguard не содержит спирт. Благоприятно воздействует на слизистые ткани и предотвращает раздражения.